



★ 臺灣防制人口販運全球評比 連續10年獲列第一級國家 ★

- p3 逆風飛翔 築夢踏實
2019總統教育獎獲獎新住民子女
- p7 你的新願 築夢實現
第5屆新住民及其子女築夢計畫
- p9 知吃知做的移民班第7期
- p11 馬來西亞國際攬才與留才政策

- p13 粽香無國界 端午饗宴愛飄香
- p15 「移起划」向新未來 新住民端午龍舟鮮體驗
- p17 泰國新二代賴宏洺 開演唱會實現歌手夢
- p19 吉人辭寡 恭謹保密到家
- p21 你的Gmail已受到駭客掌控嗎?
分辨釣魚信件的5大技巧!

臺灣防制人口販運全球評比 連續 10 年獲列第 1 級國家

文 / 移民事務組科長 石村平、視察 陳南翰 圖 / 移民事務組視察 陳南翰



今日 (108) 年 6 月 20 日天氣晴，初夏氣息洋溢在臺灣的街頭，捎來了令人振奮的消息，美國國務院在當天晚上 9 時公布《2019 年人口販運問題報告》，臺灣在全球 187 個國家評比中，連續 10 年獲得美方肯定為第 1 級國家，顯示我國政府結合民間力量，展現團隊合作成效，再度成為國際上防制人口販運績效優良國家。

專業執法，柔性服務

今年的報告評比中，名列第 1 級國家共計 33 個，而與我鄰近國家僅有日本、韓國、菲律賓入列。今年的報告中寫到：「臺灣政府完全符合消除人口販運的最低標準。報告期間，臺灣政府持續展現認真及持久不懈的努力，因此，臺灣保持在第 1 級。這些努力包括調查的販運者和人力仲介機構比往年增加許多；第一次對公海漁船進行隨機檢查；送返越來越多的外籍被害人；修訂法令，以改善對移工的保護措施等。」

此外，報告中列舉出 13 項對臺灣的建議，例如對於漁工權益的保障與漁船的管理、增強人口販運加害人起訴及定罪力度、修改相關政策及立法以減少對移工收取招聘和服務費用、將鑑別人口販運被害人身分權限擴大到社會工作者和勞動檢查員，以及加強篩選可能遭受販運族群等。

AIT 祝賀，期盼我國再接再厲

美國在臺協會谷立言副處長於同月 28 日率領同仁拜訪本署邱豐光署長，遞交《2019 人口販運問題報告》，並恭賀我國連續 10 年獲評為第 1 級國家。他透露當年初任美國在臺協會政治組官員時，也是負責臺灣的防制人口販運報告，期盼臺灣再接再厲，解決漁工及家事工的問題，繼續維持第 1 級國家等級；本署邱豐光署長除了感謝美方肯定臺灣在防制人口販運的成就外，也表示會將報告中列舉出的 13 項對臺灣的建議，行文給各機關參考，並持續透過行政院防制人口販運整合平台，與各機關共同強化防制策略，努力確實執行。



美國在臺協會谷立言副處長 (左) 遞交《2019 人口販運問題報告》予本署邱豐光署長 (右)

回首筆路藍縷，終獲甜美果實

回首我國防制人口販運歷史，在 95 年被美方列為

第 2 級觀察國家後，連續 3 年又被列為第 2 級國家，對自詡人權立國的臺灣可謂一大打擊，讓政府痛定思痛，尋求防制策略。

因此，蔡英文總統於 95 年 11 月出任行政院副院長期間頒布「防制人口販運行動計畫」，續於 96 年催生建立「行政院防制人口販運協調會報」整合機制，結合民間團體、專家學者、中央部會及地方政府等各界資源，定期召開會議協調並執行滾動式檢討，為我國有效防杜人口販運奠定良好基礎。98 年 1 月公布「人口販運防制法」後，同年 6 月施行，各機關據以執行有關計畫及法律條文，使我國在防制人口販運議題獲得良好成效，爰自 99 年起，年年榮獲美國國務院人口販運評比為第 1 級國家。

連續 10 年獲得美方肯定，代表我國人民與政府體認到人口販運侵犯人權的嚴重性，並持續努力尋求防制方法與保護被害人，實可作為其他國家的學習典範。然而，如同美方報告所述，第 1 級代表的是一種責任，而非暫時的豁免，成績雖然值得國人共同驕傲，惟我國仍應持續追求進步，繼續維持佳績，方能澈底解決人口販運問題。

執行 4P 策略，守護被害人重生

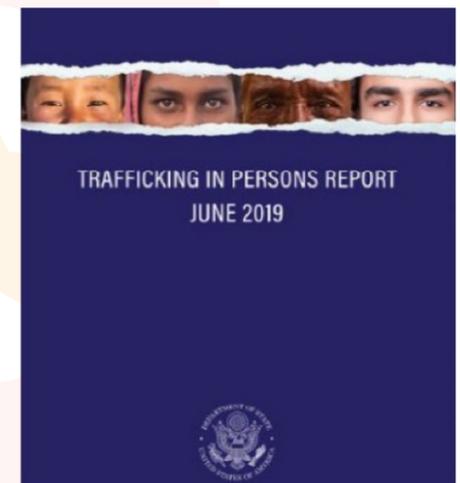
防制人口販運議題複雜且涉及廣泛，因此，我國係採取 4P 策略，包括 Prevention (預防)、Protection (保護)、Prosecution (查緝起訴) 及 Partnership (夥伴關係)，從一開始的犯罪預防工作，進而強化對於犯罪被害人的妥適保護及加害人的查緝起訴，乃至結合民間資源強化政府效能與加強國際交流與合作等，由全國各公部門、私部門一起承擔與推展，期能有效打擊人口販運。

為了給予被害人身心靈照護，本署和勞動部結合民間團體設置 20 多處被害人庇護所，於安置期間提供被害人生活照顧、心理輔導、通譯服務、法律協助、陪同偵訊及必要之醫療協助等相關保護服務；本署更以被害人權益保護為中心，採取公辦民營方式委託民間團體營運，讓被害人獲得專業細緻之重生服務，在司法程序告一段落後，協調相關單位安排護送搭機返回原籍國。

人口販運新領域，消費商品要注意

國際上關於人口販運議題及型態，不斷的衍生或惡化，例如傳統人口販運議題侷限於人口買賣或是勞力剝削、性剝削，今年美方開始推動「防制強制勞動合作倡

議」，旨在提高國內外從事貿易商人和雇主對防制強迫勞動行為的了解。該計畫希望實現與外國政府、NGO 和私營企業的合作，透過系統和策略性的方式發現漏洞，以澈底瓦解使用強迫勞動力的組織，減少進口此類貨物進入美國，阻絕非法業者進入國際重要貿易平臺的機會。換句話說，國際間開始注意人口販運的加害人，他(她)們不僅僅是個別犯罪自然人或犯罪集團，同時很有可能是光鮮亮麗的大企業，它們剝削便宜的勞動力生產便宜的商品，造成市場上不公平的競爭。防制人口販運工作，不再是侷限在一般勞力剝削與性剝削的個別性犯罪議題；不久的將來，因強制勞動而生產的農漁業、勞力密集，甚至是高科技產品，都有可能受到影響。人口販運及演變，可能就在你我周遭日常生活中，無形的呈現。



《2019 人口販運問題報告》

跨部會執行新守護計畫邁向第 2 個 10 年里程碑

從 95 年 11 月起，行政院頒布的「防制人口販運行動計畫」，通常是 2 至 3 年滾動檢討修正，行政院於今年 1 月核定「2019-2020 新守護行動計畫」，展現積極的行動態度，不僅讓參與中央部會成員擴增至 19 個，內容更依照 4P 面向，針對關鍵問題，提出目標解決方法共 11 大項議題、23 項方案，期能全面的守護人口販運被害人。移民署身為「行政院防制人口販運協調會報」的秘書單位，在研擬各方案過程中，理性剖析人口販運工作之核心問題，而後取得各部會的共識，並將持續協調各方案之主責機關，在一點一滴努力下，期盼整合公、私各領域之資源，澈底解決人口販運問題，善盡我國地球公民的責任，使人口販運防制評比成果，邁向第 2 個 10 年績優的里程碑。

逆風飛翔 築夢踏實

2019 總統教育獎獲獎新住民子女

文 / 移民事務組專員 張家豪、北區事務大隊視察 戴金蓮、新北市服務站專員 陳嘉明、中區事務大隊專員 陳芳萱、臺中市第一服務站專員 蕭宗欽、彰化縣服務站科員 廖珮純、澎湖縣服務站科員 楊哲忠、臺中市第二服務站助理員 莊于萱、南區事務大隊視察 羅金定、嘉義縣服務站專員 張涼塘

圖 / 移民事務組專員 張家豪、北區事務大隊新北市服務站移民服務人員 王文俐、中區事務大隊臺中市第一服務站專員 蕭宗欽、澎湖縣服務站科員 楊哲忠、臺中市第二服務站移民服務人員 張容禎、彰化縣服務站移民服務人員 林麗君、南區事務大隊嘉義縣服務站專員 張涼塘



本署梁國輝副署長（後排右 4）與移民事務組黃齡玉代理組長（後排左 1）、新住民發展基金管理會黃乃輝委員（後排右 3）及獲獎同學合影

為 鼓勵學生秉持力爭上游、奮發學習及樂觀面對逆境的態度，教育部自 90 年起辦理總統教育獎遴選。今 (108) 年獲獎的 56 名學生當中，有 7 位具有新住民子女身分，本署梁國輝副署長特別於頒獎典禮前，向獲獎新住民子女表達祝賀之意，勉勵同學持續學習及正向思考，勇往直前，接受挑戰，展現多元文化優勢。為深入瞭解獲獎同學生活狀況，由本署各區事務大隊所屬服務站同仁進行關懷訪視，並適時提供相關協助。

◎ 江曉芳 - 展翅高飛的客家女孩

一得知全校學生人數僅 16 人的臺中市新社區偏鄉小學 - 中和國小，有位印尼籍新住民子女榮獲 2019

總統教育獎，本署中區事務大隊臺中市第二服務站張金順主任便偕同移民輔導人員前往拜會何昭伶校長及江曉芳同學，傳達本署推動的新住民培力計畫、築夢計畫，及獎助學金的好消息，希望能以實質的資源幫助曉芳達成夢想，而曉芳也在校長的鼓舞下，立刻表演一段歌仔戲「孟母三遷」的橋段，其認真可愛的模樣，獲得現場觀看者熱烈喝采。

曉芳排行老么，母親是印尼籍新住民，家中兄姊眾多，國小二年級開始接觸歌仔戲表演的她，深知臺上十分鐘臺下十年功的道理，因此，積極把握學校提供的各項資源與機會，從跑龍套到國家歌劇院演出，戰戰兢兢的背臺詞、走位團練，不斷精進自己的

演技，一穿上戲服，猶如天生「戲精」的她，總能立刻以精湛的表演吸引臺下觀眾目光。此外，語感豐富的曉芳也在客語文化下功夫，她代表學校參加客語競賽，曾獲得全臺中市第一名佳績及全國語文競賽全國第二名殊榮。

臺中市中和國小何昭伶校長表示，曉芳不論在繪畫、書法及歌仔戲等方面都有傑出表現，就像一塊待發掘的璞玉，在不斷的琢磨之中漸漸顯露出自己的光芒。

對於父母的養育及學校校長、老師用心的栽培，曉芳表示自己不會辜負大家的期待，日後會更加努力學習並回饋社會，她希望自己日後能成為一名老師，努力推廣客家語，並幫助偏鄉地區的孩子們。臺中市第二服務站張金順主任讚許，小小年紀的她就知道以「取之於社會，用之於社會」的精神來勉勵自己，真是人小志氣高，獲頒總統教育獎實至名歸！



臺中市第二服務站張金順主任（右 2）偕該站移民服務人員張容禎（右 1）至臺中市中和國小訪視江曉芳同學（中），並與何昭伶校長（左 2）及陳芷柔導師（左 1）等人合影

◎ 陳美芳 - 逆境中散發生命光芒

就讀彰化縣新生國小的陳美芳同學生於四代同堂的家庭，她的爸爸因耳朵罹患重聽以致求職不易，家中經濟重擔因而落在阿嬤及來自越南的媽媽身上。為了養活一家七口，美芳的阿嬤每天凌晨 4 點就下田耕作；媽媽也一人身兼兩份工作，除了幫人餵乳牛還得到養雞場撿雞蛋。然而，即使家人無法指導功課，美芳卻不因此放棄自己，反而更加積極學習，憑藉一股不怕艱難的毅力，美芳在校表現十分優異，經常代表學校參加演說朗讀、陶笛、弦樂等比賽，屢獲佳績。

此外，美芳也十分樂於助人，雖然家境不富裕，她卻不會因此感到自卑，反而更願意主動伸出援手，幫

助比自己弱勢的同學。某次美芳得知班上有名同學家庭狀況比她還要艱困，即回家跟家人表達想幫助同學的想法，並與阿嬤一同整理自己和姊姊的衣服贈予同學，該名同學收到衣服後非常開心，還穿上美芳贈與的衣服去學校，逢人就說「這件衣服是美芳給我的唷！」其善良又樂於助人的表現也深受師長、同學的肯定。

身為新住民子女，美芳表示媽媽的辛苦她都看在眼里，未來希望能擔任新住民語文老師，協助和媽媽一樣遠嫁異鄉的人儘快融入當地生活並適應環境。彰化縣服務站林弘志主任表示，部分新住民家庭雖然經濟較為弱勢，然多元文化的背景反倒成為他們獨有的優勢，且美芳不受經濟與資源的困窘限制，奮發向上以出色的表現回報家人的勞苦，其不畏艱難、散發正向積極的能量，足為大家的表率。



彰化縣服務站林弘志主任（右 1）前往彰化縣新生國小關懷訪視陳美芳同學（右 2），並與鄭麗雅校長（左 2）及陳秋杏指導老師（左 1）合影

◎ 廖婧妤 - 逆風飛翔的生命「舞」士

就讀新北市立板橋高級中學的廖婧妤同學，媽媽是來自越南的新住民，小學四年級即因脊髓膨出及下肢障礙，導致上下樓梯、行走困難。年幼時發現自己與同學的「與眾不同」，察覺別人異樣眼光的她因而自我封閉、拒絕外界協助，然而經過親人及師長的持續陪伴及鼓勵下，她逐漸敞開心房，開始坦然接受自己生命真實的樣貌。

婧妤不曾因自身障礙而降低自我要求，在校課業成績始終名列前茅；此外，更積極參加校內外各項競賽，在英語歌曲比賽、寫作測驗、國語文競賽皆曾獲得獎項肯定，107 學年度更獲得優秀身心障礙學生獎殊榮。

在的班級課程及活動中，也常見婧妤積極投入的身影。八年級時為了代表學校參加新北市英文話劇比賽，她忍著輔具磨破了雙腳的疼痛努力與同學集訓練習；最終獲獎的榮耀與感動，讓一切的辛苦有了回報。

對於獲得 2019 總統教育獎，婧妤認為是對自身的莫大肯定。即將進入高中就學的婧妤，除了在課業上持續精進，未來，她希望成為一名優秀的服裝設計師，期望在這個領域中大放異彩。新北市服務站林振智主任也祝福婧妤能在自己未來的人生中抖擻精神、昂首闊步，成為一位逆風飛翔的生命「舞」士。



新北市服務站移民服務人員王文俐（右）與廖婧妤同學（左）合影

◎ 林俊義 - 讓父母引以為傲的「新臺灣之子」

就讀彰化縣員林國中的林俊義同學，父親從事輕鋼架相關工作，母親是來自越南的新住民，俊義假日及寒暑假期間都會幫忙父母的工作，並照顧年幼的弟弟，十分孝順及貼心；此外，他的學業表現優異，在校成績始終名列前茅，熱心助人及有禮貌的個性，也讓學校老師同學都很喜歡他。

身為新住民子女，俊義從小就展現出對臺語及越南語的天份，參加相關比賽都能獲得佳績，甚至能用活潑的臺語說唱方式融入越南語自我介紹。俊義雖生長於資源較缺乏的鄉下地區，但能體認自我價值，努力學習且堅持不懈，就是為了發揚臺語文化，證明新住民子女學習臺語只要願意付出努力，也能學得一樣好。

員林國中賴良助校長表示，俊義自國小開始就展現對臺語的熱愛與天份，並且投注很多心力在學

習及練習，曾參加許多臺語的比賽，皆獲得很好的成績，俊義學業表現積極主動，也是位能體恤父母的孩子，平時父母工作辛苦，他都會主動幫忙，這次獲得總統教育獎也替他感到開心，學校未來將提供更多的舞台，讓像他一樣的孩子能展現獨特才能。彰化縣服務站林弘志主任也表示，俊義將不同文化融合並加以發揚光大的精神十分難得，希望他能繼續保持。



林俊義同學（中）與彰化縣員林國中賴良助校長（右 1）及葉靜雯導師（左 1）在校合影留念（圖片來源：國立教育廣播電台）

◎ 簡翠鳳 - 品學兼優的女孩 偏鄉的驕傲

2019 總統教育獎公布結果，就讀嘉義縣大埔國中的簡翠鳳同學，成為該校及大埔鄉首位總統教育獎獲獎人。翠鳳的母親是來自越南的新住民，父親在她國小二年級時中風成了植物人，到現在一直住在療養院，全家僅能靠擔任採茶工的母親賺取微薄工資撐起全家開銷，而翠鳳從小就被診斷為先天性小耳症的患者，一耳幾乎聽不到，然而她並未因此自怨自艾，反而克服了自身聽力障礙成為學校的管樂隊樂手。



嘉義縣服務站林炳煌主任（左 2）偕該站張涼塘專員（左 1）及嘉義縣新住民當家協會范氏太霞理事長（右 1），前往嘉義縣大埔國中關懷訪視簡翠鳳同學（右 2）並致贈紀念品

在師長及同學的眼裡，她除了是位品學兼優的學生，也是位積極分擔母親辛勞的好女兒。此次獲得總統教育獎，她獨力完成報名資料，並積極向評審們展現出勇敢及堅毅的一面，終於獲得該獎項殊榮。

問到未來的志向，即將到外地就學的她流露出堅定的眼神；翠鳳表示，在耳道重建手術過程中，她被醫護人員們犧牲奉獻的精神深深感動，促使她決定選擇護專就讀，在未來幫助更多像她一樣在醫療上需要幫助的人。嘉義縣服務站林炳煌主任鼓勵翠鳳在課業上持續努力，朝自己的夢想前進，成為一位優秀的醫療人員，終能改變人生，改善原生家庭經濟與環境。

◎ 陳女真 - 積極進取、熱心助人的菊島女孩

澎湖縣立將澳國中僅有 18 名學生，然而今年應屆畢業生陳女真同學榮獲總統教育獎，消息傳來全校雀躍不已。女真是家中 3 姊妹的么女，媽媽是從大陸地區海南島飄洋過海，遠嫁來澎湖縣望安鄉將軍澳島的新住民，爸爸則從事近海捕撈漁業工作。澎湖縣是離島偏鄉地區，望安鄉將軍村更是離島中的離島，各項資源較匱乏，但她卻總能保持正面積極的態度，在有限資源中追求理想及自我價值，在校期間積極參加學校的音樂社團與舞蹈社團活動，是學校老師心目中品學兼優的好學生。

自小乖巧懂事的女真，很有服務熱忱，不僅積極參與志工工作，對於班上學習障礙的同學，更願意細心指導。陳裕傑老師表示，女真閒暇之餘接觸書法、繪畫、吉他、直笛及羽球等各類活動，不斷自我精進，懂得感恩、積極進取的態度，更是同學們的好榜樣。而女真今年如期畢業並已獲臺南護專錄取，準備前往臺南護專就學。



陳女真同學（中）與澎湖縣將澳國中陳裕傑老師（右）為澎湖縣服務站何照旭主任（左）導覽將軍澳島漁港

澎湖縣服務站何照旭主任表示，女真能不畏環境困難，持續奮發向上且勤學不倦，其精神足堪為所有人的表率，希望她未來能在護理專業上發光發熱，幫助更多的人。

◎ 王明亮 - 困境中力爭向上的角力健兒

在馬祖長大的王明亮同學，母親是來自大陸地區的新住民，原本一家人過著幸福美滿的生活，然而父親不幸在他國中時過世，僅靠著母親努力在學校餐廳工作，拉拔明亮與其弟弟長大成人。明亮從小看著母親為家中生計打拼，生活雖然艱辛，卻仍省吃儉用將最好的留給自己的小孩，於是立下志願努力精進運動才能，透過不斷的努力練習，在比賽中獲得名次與獎金，希望減輕家裡負擔。

目前就讀國立臺灣體育運動大學技擊系四年級的明亮，曾於 2018 年亞洲運動會獲選為中華臺北代表團角力運動選手，在比賽中表現亮眼。今年在學校老師的鼓勵下，參加了總統教育獎的徵選，經過一番競爭獲得該獎，在獲獎的那一刻，他想要馬上飛回馬祖，將獎項獻給母親，感謝母親二十多年來的養育與栽培。因為有母親不辭辛勞的犧牲奉獻，才有今日運動場上意氣風發的亮眼成績。

明亮在今年暑假返回母校「馬祖高中」擔任實習教師，未來希望能成為體育老師，將比賽經驗傳授給學弟妹，以培育出更優秀的體育人才。明亮的大學校長林華章肯定明亮的用心，願意將自身的經驗及所學帶回馬祖，與故鄉的學弟妹分享。臺中市第一服務站周佑仁主任鼓勵他繼續進修碩士，在運動場上發光發熱，並參加國際賽事，為國家爭取佳績，以報答母親養育之恩。



臺中市第一服務站周佑仁主任（中）前往國立臺灣體育運動大學懷嘉勉王明亮同學（左），右為林華章校長

你的新願 築夢實現

第5屆新住民及其子女築夢計畫

文 / 圖 移民事務組科員 洪偉玲



內政部陳宗彥政務次長(左8)、立法院林麗蟬委員(左9)、本署邱豐光署長(左10)、鐘景琨副署長(左1)、梁國輝副署長(左2)、民進黨新住民事務委員會徐佳青委員(左3)與築夢計畫個人組獲獎者合影

為協助新住民及其子女完成夢想，本署自103年起辦理「新住民及其子女築夢計畫」，至今已邁入第5屆，本屆共計25組獲獎，其中家庭組10組，個人組15組，並於108年5月25日在本署大禮堂舉辦成果發表暨圓夢祝賀茶會。

當日內政部陳宗彥政務次長、立法院林麗蟬委員、民進黨新住民事務委員會徐佳青委員、新住民發展基金管理會黃月麗委員、黃乃輝委員、郭慈愛委員、陳媛玫委員以及築夢計畫輔導業師張天雄老師與游振宏老師等諸多嘉賓均到場共襄盛舉，為本屆獲獎者獻上祝福及鼓勵；此外，本署邱豐光署長與鐘景琨副署長、梁國輝副署長及林興春主任秘書等長官亦陪同出席，希望藉由本次活動，將新住民家庭對社會參

與的熱情、努力與貢獻，呈現給社會大眾。

🎯 搭上直播熱潮 行銷築夢成果

本屆各組獲獎者的夢想豐富多元，包含「創新發展」的創業夢想、培養「自我認同」的教育學習夢想、拍攝「多元樣貌」的影像紀錄夢想、充滿「文藝氣息」的藝術文化夢想、散播「愛心關懷」的公益服務夢想以及強化「親子情感」的家庭互動夢想。為增添現場熱鬧氣氛以及完整分享築夢成果，活動不僅邀請獲獎者斐慈慧女士「童言童語」劇團及鄭宇淑女士「合南地劇團」帶來精湛的異國舞蹈與「蘭語」行動舞台劇表演，同時現場藉由網路直播方式，報導內政部陳宗彥政務次長至築夢攤位巡禮盛況，包括在創業行銷館品嚐來自越南蔡水眉女士「藝起灶夢－雅鄰小吃十八

變」的炸春捲、大陸地區王群女士「湖涵『新』藝、傳味人生」的家傳滷味，及與獲獎者間親切互動情景。

🎯 一步一腳印 完成新夢想

本屆獲獎者中，最吸睛的當屬有「小小魏德聖」之稱的郭台銘同學，母親來自越南的他，目前就讀六嘉國中一年級，在築夢計畫裡，他透過微電影「味·無界」的拍攝，完整呈現新住民子女從原本排斥自己母親家鄉飲食到認同家鄉味道的歷程，並為同是新住民子女的同儕發聲，讓勇敢的種子藉著影片一直傳播下去。



郭台銘同學拍攝「味·無界」微電影

而來自越南的宋氏梅女士，因懷念家鄉美食與記憶中父親為她準備的五色米線，因而興起經營越南餐廳的夢想，起初由於店面老舊，無法吸引客源，一度萌生放棄想法，但透過築夢計畫的協助，現在的她不僅已成功地整修店面、汰換老舊設備，讓客人都能在明亮整潔的環境下品嚐到地道的越南料理，同時，還在店裡規劃美食教室空間，進行越南料理教學，無私分享家鄉手藝，讓越南家鄉的美食風味在臺灣持續飄香傳承。

此外，來自大陸地區的張素芬女士，因不忍農民辛苦採收的白菜只能賤價出售，以及受到兒子愛吃泡菜的靈感啟發，因而萌生「白菜創價·價傳農民」夢想，透過本次築夢計畫的積極參與，現今的她，不僅已利用過剩白菜研發出融合浙江與臺灣口味的「魔力紅泡菜」，成功的為自己創業並建立品牌口碑，也幫助菜農解決了白菜過剩的滯銷問題，未來，她將在經營泡菜事業之餘，持續參與泡菜技術指導課程或第二專長班，分享自身成功的泡菜事業經驗。



張素芬透過創業技藝座談，教導社區居民如何製作泡菜

最後，現就讀於屏東女中，母親來自印尼的邱瓊英同學，將對印尼外祖父母的想念，反映在獨居老人的關懷上，和爸爸一起透過築夢計畫，實現「『新』心相印 愛在屏東」的夢想，希望在每次獨居老人的關懷行動中，發揮一己的力量，推廣印尼文化、傳遞愛心理念，同時喚起社會對弱勢族群的關心。



邱瓊英同學(中間未穿制服者)分送印尼餐點給獨居老人

🎯 築夢計畫 傳遞希望種子

活動當日，內政部陳宗彥政務次長表示：「目前在臺新住民已超過54萬人，而新住民子女也已逾42萬人，臺灣社會在他們的加入下，已變得更加多元豐富。為了響應政府新南向政策以及國際發展趨勢，目前積極推動的多項新住民及其子女照顧與培力計畫，都是鼓勵他們勇敢深耕築夢、啟發自我潛能的絕佳管道，極具正向激勵意涵，期許每位獲獎者都能在活動參與中看見自我價值，並持續堅持努力，成為臺灣未來發展的新力量。」

本署透過持續的關懷、服務及資源投入，協助新住民在臺生活安定，並在臺灣這個新故鄉實現夢想，期盼與新住民一起攜手飛翔，邁向社會文化多元融合，塑造國際新力量。

知吃知做的移民班第 7 期

文 / 圖 移民班第 7 期學員 林子暄



本署邱豐光署長蒞臨訓練中心授課

對即將成為移民官的移民班第 7 期學員們來說，在訓練中心全心學習專業知識、鍛鍊體能的同時，亦要開始學習承擔公務人員應當負的責任與義務，才不負社會對公務人員的期許。

展開移民官訓練生活

為了加入移民署行列，準移民官們都經歷了戰戰兢兢的國考馬拉松，從準備考試到確定上榜的那一刻，過程中漫長的挑戰，犧牲了睡眠時間及育樂時光，終於皇天不負苦心人，通過了筆試及體能測驗，帶著對未來的抱負與熱情進入訓練中心，開始受訓的生活。

所有的開始，都是嶄新而堅定。經過一個月基礎訓的砥礪之後，來到位於木柵的訓練中心，甫受專業訓時，對於自己即將成為一名移民官，既期待又徬徨，也不知道移民官應具備什麼能力？承擔什麼責任？直到本署邱豐光署長授課時，才有了深刻的領悟，了解到未來需要用什麼態度去承擔責任，以及盡責的付出義務，署長勉勵「知吃知做」言猶在耳，學員們時刻提醒自己，責任與義務就像攀岩時身上纏繞的繩索，必須時刻緊握。

署長寄予移民班第 7 期的期望

本署邱豐光署長蒞臨訓練中心授課時，引用《孫子兵

法·軍爭篇》：「疾如風，徐如林，侵略如火，不動如山。」這段話，並以自身在警界數十年的從警經驗，勉勵移民班第 7 期學員，面對事情，應該步步為營，小心謹慎地做好每一件事，再大的問題都能迎刃而解。署長期許我們凡事透過快、狠、準的精神達成目標，除此之外，明白「知吃知做」四字的意義，取之於社會、用之於社會、回饋於社會，「在其位，謀其事，盡其責，善責。」切實地對所擔負的職責負起責任。學員們將謹記這樣的勉勵，更加了解我們的使命，投入未來的執法工作。



署長蒞臨訓練中心致贈加菜金

豐富的學習歷程

專業訓練期間，在學科方面，入出國及移民法規、香港澳門居民關係條例、臺灣地區與大陸地區人民關係條

例等，是學習身為移民官應具備的基本知識。此外，像是證照防偽機制及辨識課程訓練，讓我們具備敏銳迅速的觀察力，辨別證照的真偽，以利將來在國境執法時能洞悉一切，當下立判而防堵不法於境外，並加速無風險旅客通關。

藉由專勤事務及訪查外來人口安全要領課程，體會專勤業務的多元，需面對變化多樣的各類案件及新興的跨國犯罪手法，是一份需要耐心、細心、體力及觀察力的工作，尤其面對各式各樣的面談案件，需要有追根究底的精神，並兼顧人流管理及民眾權益；而收容管理、遣送法令及實務課程，讓我們了解了在收容所工作實務的重要性，不論是收容或是遣送，除要防止收容人脫逃之外，也要在嚴密執法的同時，維護收容人的權益。

術科課程方面，有射擊課程、體能課程及綜合逮捕課程，透過各式各樣的鍛鍊，讓學員們具備自我防禦、準確執法的能力，以利完成任務。另外，本署邱豐光署長授課時也提到，特考班學員應該加強武術方面的訓練，訓練中心也在現有課程外，增加了合氣道課程，透過合氣道以柔克剛的方式，更能有效地處理危急狀況與自我保護。

除此之外，訓練中心安排的實習，讓我們可以實地赴專勤隊、國境事務大隊、服務站及收容所，更了解各單位學長姊們平日的工作內容，以及一切可能面對的突發狀況，透過預先體驗職場的生態與實際工作內容，讓學員們對未來的職涯，有更加務實的想法及規劃。



移民班第 7 期學員透過籃球競賽，提升團隊合作精神

於訓練中體現署長的期勉

在訓練中心密集訓練及生活的這幾個月，我們逐漸體悟到本署邱豐光署長所言「快、狠、準」的概念與真義：

「快」：透過三千公尺跑步、折返跑、爬山及體操等體能訓練，以求未來不管遇到什麼情況都能夠展現速度及

敏捷的反應力，並能在短時間內完成交辦事項。

「狠」：藉由體技課程和實戰演練，所學習的綜合逮捕術，掌握類擒拿招數，除防身外，也能在未來執法第一時間，有效且迅速的制伏對象，達成任務，並訓練出臨機應變的能力以及面對問題的決斷力。

「準」：藉由射擊課程的訓練，培養準移民官對槍技的熟悉及精準度，在未來執法需要時，有隨時能提槍上陣的能力，因應不同的危險狀況。此外，也需培養做事的精準度，熟悉各項值勤要領，精準的處理案件，切中問題核心。

每一件事，如果都能「快、狠、準」的去完成，省下來的時間，便可以去完成更多的任務，而本署邱豐光署長所說的「知吃知做」則是最根本的原則，在接受資源的同時，也必須實踐付出。透過長官們的諄諄教誨與經驗傳承，以及課程上的學習，我相信未來移民班第 7 期的每一位學員，都能成為一位適格的移民官。



移民班第 7 期學員至景美溪晨跑，增強體魄

未來展望

回首過去，思緒紛飛，感慨萬千；立足今日，我們胸有成竹，信心百倍。過去，對於移民官職涯，除了興奮外，還參雜了些許徬徨，經過這些日子的訓練之後，少了些懵懂，多了些責任；少了些徬徨，多了點沉著。期望多做、多學、多聽、多觀察，一步一腳印，在未來的道路上全心實踐自己的價值。

全新的篇章即將展開，下單位後，我們所為的一舉一動、所發的一言一詞，都將自己擔負責任，不再像訓練期間，有訓練中心長官及輔導員們的保護傘，爾後如有疏失，必須承擔相關懲處及責任。走出訓練中心以後，移民班第 7 期全體學員將銘記所學，盡己所能，為移民署、也為國家社會，貢獻一己之力。

馬來西亞國際 攬才與留才政策

文 / 圖 駐馬來西亞移民秘書 卓茂桐

馬來西亞近年來推動「經濟轉型計畫」(Economic Transformation Programme, ETP)，注重延攬國際專業人才，因注意到縮減學用落差、幫助青年找到合適就業方向的重要性，因此於 2011 年在總理署成立「人才總部」(Talent Corporation，以下簡稱 TalentCorp)，為馬國主要的國際攬才與留才機構，並為國家重點發展經濟領域、政府相關單位以及國內青年人才建立聯繫。

◆ 大力攬才 海外專才回流母國貢獻

一、促進海外馬國專業人才返馬工作

(一) 專業人才回流計畫

(Returning Expert Programme, REP)：

為實現此計畫，馬國政府於 2011 年提撥相當於新臺幣 6 億 5000 萬元預算，希望吸引在新加坡、中國大陸、澳洲及其他國家工作的馬籍專業白領人才，回國加入馬國的經濟建設行列。根據世界銀行報告，自 2011 年起至今，共有 4942 名馬國專才回流，其中以自新加坡回流者最多，其次是中國大陸、英國、澳洲與中東國家。

REP 申請的條件必須是在國外居住及工作連續至少 3 年的馬國公民，不與馬國政府及其代理機構持有任何未償還的獎學金或貸款，另需綜合評估其他條件，包括個人的學歷、工作經驗、工資與他們的產業經驗。除醫師之外，大學學歷須有 8 年國外累積工作經驗，碩士須有 5 年國外累積工作經驗，博士須有 4 年國外累積工作經驗，且在國外月薪須多於 2 萬元馬幣（約新臺幣 15 萬元），此外，兼有外國及馬國工作經驗者優先，國外工作產業經驗以符合馬國「經濟轉型計畫」的國家關鍵經濟產業中的 12 個產業者優先，例如：石油與能源、金融服務、批發零售、棕櫚

油與橡膠、觀光、電子電器、商業服務、數位內容、教育、農業、健康照護等產業。這些特定領域專業人才符合規定條件者，如願意返回馬國服務，可連續 5 年享有固定 15% 薪資所得稅率、返國物品搬遷免稅待遇 1 次、車輛（馬幣 15 萬元以內）進口稅率優惠 1 次、外籍配偶與子女將於提出申請 6 個月內獲得馬國永久居留證。



專業人才回流計畫流程圖 (Returning Expert Programme, REP)

(二) KNOWMADS 人才網絡平台

KNOWMADS 也是一個促進海外人才返馬工作的項目，它是一個由擁有技能、專業知識與經驗，並有熱忱為馬國永續發展而努力的馬國國民所組成的一個網絡。在 KNOWMADS 下，這些人士可以透過提供知識共享與技術轉讓、網絡聯繫、投資資金、顧問與諮詢及研究智庫等來為馬國發展做出貢獻。

二、吸引外國人至馬國工作

(一) 人才居民准證 (RP-T)

馬國為留住高技能的外國人才，推出 Residence Pass-Talent (以下簡稱 RP-T) 政策，為符合資格的專業人才提供可在馬國生活 10 年的居民准證。申請 RP-T 的外國高級技術人才必須符合的標準包括：

(1) 在馬國工作至少 3 年

- (2) 申請時持有有效期超過 3 個月以上的就業准證 (EP)
- (3) 基本月薪為 RM15,000，不包括任何津貼或獎金
- (4) 擁有馬國所得稅檔案編號，並已繳納所得稅至少 2 年
- (5) 持有認可大學的任何學科的博士 / 碩士 / 學士學位或文憑或來自認可的專業學院的專業 / 能力證書
- (6) 擁有至少 5 年的工作經驗

此類高技能的外國人才在馬國從事行業集中在商業服務、石油天然氣與能源、通信基礎設施、教育、金融服務等，他們可以在不轉換就業准證的情況下更換雇主，他們合法結婚的配偶及 18 歲以下的家屬有資格獲得 RP-T 依親准證 (RP-T DP)，合法結婚的配偶也有資格獲得 RP-T，因此可以在馬國就業，無需申請就業准證。



馬來西亞移民局總部負責簽證護照與入國許可部門

(二) 設立馬國外籍人才服務中心 (MYXpats Centre)

馬國移民局及 TalentCorp 在 2015 年 6 月聯合設立了馬國外籍人才服務中心 (MYXpats Centre)，乃一站式服務，負責處理及發出所有外籍專業人才的僱用准證申請以及其他外籍專才抵達馬國時所需要的准證服務，並鼓勵在馬國完成高等教育之外國人繼續留在馬國工作。

在申請手續方面，僱用外籍人士的公司先在外籍人員服務部 (ESD) 線上系統註冊，經批准後該公司即可提交個人申請，此種一站式服務處理，易於應用且能追蹤程序之即時更新狀態，盼藉此使馬國成為投資與高級



馬來西亞移民局總部內申請人潮

技術外籍人士工作的首選國家。

根據 MYXpats 中心統計，在 2017 年，中國已超越了印度，成為最多外籍專才來馬國工作的國家（佔 25%），第二是印度（佔 15%），第三是日本（9%），第四是印尼（7%），第五是英國（6%）。

◆ 積極留才 多方媒合企業與人才

一、提高馬國畢業生就業率

- (一) 提供企業稅率優惠，讓企業樂意提供優質實習機會給學生，讓學生在畢業前即有相關實務經驗。
- (二) 與業界合作設計學生在校園內之訓練課程，提升學生畢業後進入職場之適應能力。
- (三) 業界可與 TalentCorp 合作，針對需要高度技術之領域開設培訓課程，讓學生在畢業前先接受訓練。
- (四) 與大企業合作舉辦研發設計比賽，吸引青年投入特定領域。

二、提升人才素質

TalentCorp 與訓練提供者共同推出「專業人才認證計畫」，鼓勵企業培養人力資源訓練師，讓馬國企業的人員能獲得良好指導與訓練。

三、招才留才獎學金 (Scholarship Talent Attraction and Retention, STAR)

獲得馬國公共服務局 (JPA) 獎學金特別栽培赴海外留學之優秀人才，返馬後倘通過審核，可進入私人企業服務，不必依原規定返回馬國擔任公務人員。

四、公共服務局獎學金受獎人見習計畫

(JPA-Management Apprenticeship Programme)

獲得馬國公共服務局 (JPA) 獎學金特別栽培赴海外留學之優秀人才，倘於返國後未找到適合工作，將由 TalentCorp 協助媒合進入企業實習，並於 3 個月後由該企業評估是否正式聘僱該獲獎人。

五、海外專業人才服務計畫 (Overseas Outreach)

除舉辦馬國企業徵才展，TalentCorp 也建立學人網絡，不定期舉行餐敘，將相關產業資訊傳遞給海外人才。

六、定期於每年 6 月至 8 月、12 月至隔年 2 月，在海外留學生返馬國假期期間舉辦企業實習、企業領袖座談等活動，讓海外留學生能認識馬國企業生態、理念與經營模式。

粽香無雙 國飄界香

文 / 北區事務大隊科員 張美華

圖 / 北區事務大隊桃園市服務站專員 吳韋賢、新北市服務站專員 陳嘉明、宜蘭收容所科員 蔡佩瑾



本署秘書室林澤謙主任 (左 4)、桃園市服務站林萬益主任 (右 3)、桃園市新住民文化會館鄭貴華執行長 (右 1)、臺灣新住民萌芽協會陳曉傑理事長 (右 2) 及泰國新住民手持泰國粽子合影

端午節是臺灣傳統節日，傳統習俗包括包粽、立蛋、佩戴香包等，在許多東南亞國家，端午節也是重要的節日，例如在越南、泰國、菲律賓、印尼等地的華人，端午節傳統習俗跟臺灣一樣都是包粽。包粽是與家人團聚的日子，在臺灣生活的新住民，藉由參與端午節活動的過程中，除了分享各國不同的文化，了解不同的民俗差異，也透過交流，激盪出豐富、多元的文化包容與價值。

越、泰端午習俗各異其趣

越南人慶端午，祈求稻穀豐收、牲畜興旺，越南的端午節又稱「殺蟲節」，因為端午時節濕熱，是各樣昆蟲繁殖的季節，為了驅蟲防疫，大人會飲用雄黃酒，讓小孩食用酸果，並將雄黃塗在小孩額頭、胸口及肚臍，以達驅蟲的效果。

泰國的端午節也稱「芭掌節」，人們會準備一大桌的美食來祭拜祖先，在端午節也有包粽子的習俗，其中不可或缺的就是「吉掌」和「芭掌」。吉掌指的是傳統甜粽，內餡是拌入椰汁的糯米跟芭蕉（或芋泥、椰肉）；芭掌則指肉粽，因受到中華傳統文化影響，芭掌的口味用料跟臺灣的粽子有點像，但還會加入泰式香料及炒香的花生。

粽葉飄香慶端午

為分享不同國家的習俗，認識各國粽子文化，本署北區事務大隊桃園市服務站今(108)年6月1日於桃園市桃園婦女會館舉辦「粽望所歸 慶端午」活動，邀請新住民分享家鄉口味的粽子，體驗多元文化的粽香之旅，也讓新住民及其子女體驗端午節傳統立蛋習俗，讓新住民及其子女更加認識臺灣傳統文化。

活動當天邀請泰籍新住民黃怡貞分享泰國傳統甜粽的做法，使用芭蕉葉當粽葉，將煮熟的糯米拌入椰奶，再加上甜甜的芭蕉，包裹成圓柱形就完成了；越南的粽子也是用芭蕉葉，越南方粽外型就像田地一樣，代表五穀豐收的意思，裡面包著糯米、豬瘦肉跟綠豆；印尼粽則跟臺灣一樣採用竹葉，將煮熟的梗米、肉餡包入粽葉，特別的是印尼粽會加入當地人特別喜愛的香料—咖哩；馬來西亞粽除了常見到的鮮肉粽外，更將椰蓉和豆沙包進粽子，其中娘惹粽很特別，外型就像青花瓷，是利用蝶豆花將米粒染藍，內餡加入茴香、芫荽籽、黑胡椒跟冬瓜糖，口味鹹中帶甜，別有一番風味；菲律賓粽比較偏長條形，受到中華文化影響，口味跟臺灣的肉粽差不多，但肉餡較常使用雞肉或魚肉。



桃園市服務站林萬益主任 (後排左 1) 與新住民一同享用新住民家鄉口味的粽子，體驗多元文化的粽香之旅

夫妻齊作香包 共創愛的禮物

新北市政府家庭教育中心與本署北區事務大隊新北市服務站也於今年6月6日共同舉辦「端午饗宴愛飄香 - 新住民夫妻共創愛的禮物」活動，邀新住民夫妻一起手做香包迎端午，同時舉辦家庭教育講座，讓新住民夫妻透過講座的互動，理解與接納雙方的文化差異，學習溝通技巧，增進夫妻關係。



新住民夫妻一起動手做端午節香包

活動現場也特別準備越南異國美食饗宴，讓新住民回味「家」的味道，並邀請各國新住民分享家鄉端午文化與習俗，大家和樂融融，在溫馨的節慶氣氛中共度了美好時光。

收容人齊聚 包粽慶端午

為了讓外籍移工感受端午佳節氣氛，本署北區事務大隊臺北收容所及宜蘭收容所，於端午節前夕，特別準備粽子分享給所內外籍受收容人，也準備了素粽，供穆斯林受收容人享用，表達本署對他們的關懷，讓等待遣返的他們，也能感受端午佳節的氛圍。另外，也邀請印尼、越南、泰國、菲律賓、奈及利亞、孟加拉及馬來西亞等國籍受收容人，齊聚一堂包粽子，現場氣氛溫馨歡樂。

此外，因收容所內受收容人國籍多元，本署積極提升受收容人伙食的供餐品質，於每週至少提供一道異國料理，讓他們在所期間亦能品嚐及回味家鄉料理，以稍解鄉愁。又收容所內受收容人信奉伊斯蘭教者眾多，為尊重其不食豬肉的教規，除了平時在餐食上特別提供豬肉以外肉類料理，並在齋戒月期間，配合伊斯蘭教齋戒習慣，調整供餐時間，並妥適規劃朝拜空間，標示朝拜方向，定期邀請各宗教團體至所關懷，以營造良好友善收容環境，讓這些受收容人安心等待返國之日。

「尊重多元、欣賞差異」，向來是本署的核心價值，除了舉辦端午節等節日活動，分享臺灣的節日氣氛，收容所亦定期與 NGO 團體共同舉辦潑水節、穆斯林齋戒月等活動，充分展現臺灣社會兼容並蓄的同理心。



本署北區事務大隊宜蘭收容所特別準備粽子，與所內受收容人分享端午佳節的氛圍

「移起划」向新未來 新住民端午龍舟鮮體驗

文 / 圖 南區事務大隊屏東縣服務站佐理員 林淑卿

本署南區事務大隊屏東縣服務站（以下簡稱本站）為使在臺灣生活的新住民及外國朋友更了解臺灣傳統文化，特別組隊報名東港龍舟比賽，讓各國朋友能夠實際體驗龍舟盛會。雖然過程遭遇隊員時間難以配合、經費不足及有隊員中途退出等困境，但透過本站全體同仁的努力，以及新住民夥伴、外籍學生和民間協會的同心協力，攜手克服種種困難，讓本署「移起划」夢幻龍舟隊亮麗登場！

新住民新想法 攜手組跨國聯軍賽龍舟

「這次端午節我們想和移民署一起划龍舟」，簡單的一句話滿載著新住民朋友的期待。為了促進文化交流，本站於各個傳統節慶前夕都會舉辦體驗活動，今年端午節原本準備舉辦粽香活動，但討論過程詢問新住民朋友意見，獲得創意十足的回應，激起了本站與新住民共同組隊參加龍舟比賽的漣漪。

「一起划龍舟」講起來簡單，但對於本站來說，原本認為是個「不可能的任務」，因為組織龍舟隊參與比賽本來就已經很不容易，更何況要克服言語、文化及習性都大不相同的阻礙，成立來自各國「跨國聯軍」，不僅需湊足隊員 30 人，還須自備舵手受訓、聘請教練及籌措經費，賽前聯繫、開會及練習等籌備工作更是繁瑣。幸好當本站主任謝明福一提出計畫，就獲得全體同仁的一致支持，除了謝主任四處奔波，極力尋找金援，期盼能夠順利組隊，同仁們更自告奮勇選擇各自負責的區塊，如推派舵手自費報名受訓、親自設計隊服、統籌聯絡與翻譯等事宜，無形中凝聚了本站同仁的向心力。同時本站也邀請屏東縣專勤隊身手矯健且經驗豐富的同仁共襄盛舉，分別擔

任教練、鼓手及隊長，讓本站與專勤隊同仁之間情誼更加融洽。



「移起划」龍舟隊的隊員來自史瓦帝尼、巴布亞紐幾內亞、所羅門群島、印尼、越南、日本、菲律賓、泰國等國家

新住民新力量 牽手團結共同克服困難

組隊過程遭遇許多考驗，首先是隊員們無法配合練習時間，大家平時除上班、上學外，還有家庭、課業等因素，不少隊員因為時間無法配合而忍痛退出，龍舟隊一度面臨出賽人數不符規定而必須解散的窘境，不過新住民朋友們的決心非常堅決，不僅主動在新住民社團中發文邀約朋友，更積極邀請與本站簽訂策略聯盟的屏科大外籍學生參加，有了這群精力旺盛、充滿活力的外籍學生加入，大大提高了龍舟隊戰鬥力。

另外謝主任也率隊多次盛情邀請屏東地區新住民團體加入，獲得東港區新住民家庭服務中心支持，不僅廣邀多名新住民朋友加入成為預備選手，並主動向屏東縣政府申請活動經費，除滿足隊員練習及比賽時的餐飲需求，更有餘裕製作隊服、加油布條及攤位宣導品，解決經費不足問題，順利於今年五月成立跨國聯軍「移起划」龍舟隊，進軍東港龍舟賽。

「移起划」不僅僅只是一個隊名，更承載了新住民、外籍朋友及本站的共同願景，希望在臺灣生活的外國朋友們，能與移民署牽手並肩、共同努力，一起划向美好未來。

新住民新體驗「移起划」夢幻組合成軍

龍舟隊成立後，雖然除了教練及隊長外，隊員們都是初次拿槳，全隊集合練習的時間有限，練習設備也不足，仍無法澆熄眾人的滿腔熱血，大家不僅上網搜尋划槳技巧自主學習，也會互相討論分享，甚至有熱情的新住民媽媽利用打掃家務之餘，坐在板凳上把掃把當船槳勤奮練習；也有媽媽在小孩的鼓勵下加入龍舟隊，每天由小孩陪同訓練，親子間也多了許多共同話題，笑稱參加龍舟比賽不僅意外減重，還與孩子感情更密切；外籍同學們也利用課業閒暇之餘鍛鍊體能，每個隊員都希望將自己的體能調整到最佳狀態。

全隊初次來到東港溪實地操作訓練，看到大型龍舟及代表移民署的比賽旗幟時情緒瞬間高漲，每人都拿起手機興奮地拍起照來，說這是一生中最值得紀念的照片之一，當坐上龍舟拿起船槳的那一刻，大家都真切感受到龍舟隊的使命及對比賽的認真，雖然當天豔陽高照，練習得汗流浹背，但隊員們都卯足了勁把握難得下水練習的機會。



「移起划」龍舟隊隊員排除萬難，齊聚練習划龍舟

新住民新鮮事 外國人體驗文化趣事多

「用看的很簡單，做起來卻很困難」，這是大家的共同感想，練習過程中最常發生船槳打在一起、划槳姿勢不正確造成水花四濺，全身濕透，一開始隊員們都笑稱自己好似在東港溪游了一圈，還有隊員練習完，回家躺在床上二天下不了床，麻煩老公貼藥布、做家事，更曾因為語言不通，隊員聽不懂號令，讓船身難以控制而差點

變成碰碰船的情形，讓旁觀群眾啼笑皆非。

比賽結束後，來自越南的黎同學告訴本站同仁，透過這次比賽讓他對移民署完全改觀，因為越南國情關係，他一直以為臺灣公部門與民眾有距離感，沒想到本站人員都很熱心好相處，除張羅比賽大小事，還會主動關心隊員的學習或生活近況，讓他備受感動。而來自巴布亞紐幾內亞的楊同學也表示，他將這次龍舟比賽的照片上傳自己的 facebook 及 Instagram，立刻獲得家鄉朋友的熱烈回應，他也趁機向他們介紹端午節的由來及習俗，讓家鄉親友一起了解臺灣文化。

新住民新約定 創新、創意不落人後

「打破制式傳統，注入活潑新力量」一直是本站同仁與主任共同努力的理念，同仁間不僅利用中午聚餐時間腦力激盪與討論，更會積極詢問新住民及洽公民眾的意見，期許能不斷檢討、改進，達到盡善盡美。如同這次參加龍舟賽，新住民朋友開心表達感謝，移民署不僅願意接受他們的意見，還提供機會，讓他們不再只是從電視或書本中看見龍舟賽，而是能真實參與感受氣氛，更有參賽同學將比賽心得撰寫成文章，刊載在學校的月刊中，將比賽體驗及龍舟文化介紹給更多外籍同學分享，獲得熱烈回應及肯定，紛紛來電諮詢要預約報名下次龍舟比賽，這些都是對本站同仁最好的鼓勵。

雖然此次比賽沒有獲得勝利，但從籌組「移起划」龍舟隊到比賽結束，過程中歷經酸甜苦辣，革命般的情感已將大家的心都繫在一起，本站同仁更是從一次次困難中學習團結合作、共同克服難關的能力。比賽完後隊員們打包回家的不僅有滿滿汗水及賽後豐盛的便當，還有深刻的回憶及明年再一起挑戰龍舟賽的新約定。



現就讀屏東科技大學，來自印度尼西亞的鄭瑞榮同學，將此次參加龍舟競賽的文化體驗心得撰文投稿，文章刊登至屏科大網站，在校園內獲得熱烈回響

泰國新二代賴宏洛 開演唱會實現歌手夢

文 / 北區事務大隊臺北市服務站專員 鄭宗仁 圖 / 北區事務大隊臺北市服務站專員 林漢洲



泰國新二代賴宏洛(中)與兩位好友一起開「蜜熊 x 小賴 x 郭浣熊」演唱會，一圓歌手夢

今(108)年20歲的新二代賴宏洛(別名小賴)，從小跟著來自泰國的媽媽到處參加新住民歌唱比賽，四處征戰、屢獲佳績，練就了豐富的舞台經驗，音樂的種子也深深植入了他的心中。國中時期更自學吉他朝音樂之路邁進，今年，就讀大一的他，與兩位好友，在3月份一起開了「蜜熊 x 小賴 x 郭浣熊」演唱會，一圓歌手夢。他的自信與熱忱感染了現場所有人，他的故事也鼓勵了台下許許多多的新住民及新二代。

積極學習 朝音樂之路邁進

賴宏洛從小在熱愛音樂的家庭長大，因此耳濡目染地愛上音樂，國中時就自學吉他，朝喜歡的音樂之路邁進，高中時，順利考上心目中的第一志願—華岡藝校，在學3年期間，他認真的投入表演藝術領域，學習音樂、戲劇及舞蹈課程，由於選填的組別為流行音樂組，所以對樂器演奏、詞曲創作及編曲最為擅長，此外，他對戲劇表演也展露天分，於華岡藝校表演藝術科第15屆畢業公演「又見羅密歐」音樂劇中擔任演員。

除了參與學校的班展、畢業製作以外，賴宏洛也積

極參與校外的各項活動、競賽，包括「新力量發聲—東南亞語親子歌唱比賽」、「燦爛時光—新住民二代個人音樂創作發表會」、「2018 就是泰愛唱—台泰交流歌唱比賽」，以及擔任中廣新聞網「緣來—在寶島」新二代特派員等。

今年3月，賴宏洛終於實現了歌手夢想，舉辦了「蜜熊 x 小賴 x 郭浣熊」演唱會，演唱會以吉他自彈自唱並結合組曲的方式呈現，歌曲包含4種語言：國語、閩南語、英語及泰語，充分展現出臺灣在地多元文化之包容性、豐富性，並發揮編曲作曲的專長，豐富演出歌曲的結



賴宏洛穿著泰國傳統服裝演唱泰文歌曲，向母親致敬

構與旋律，他還找來華岡藝校女同學為他進行小提琴伴奏，讓現場觀眾聽得如癡如醉。

賴宏洛希望透過樂器以及歌聲，創造出獨特的音樂魅力，並結合新二代的語言優勢，他大喊臺灣也是我的家，要讓歌聲融化冰冷的心，傳遞愛的訊息。

賴宏洛表示，對於終於圓夢辦了人生第一場演唱會，他感到很開心，除了累積自身經驗與實力，同時也希望向媽媽看齊，將自己推出去見見世面，把自己優秀的一面展現出來，期許自己有一天能在音樂及表演藝術領域發光發熱，耕耘出一番成績。長期以來支持他的媽媽陳瑪莉，在演唱會為他獻花，還帶著阿公阿嬤來聽演唱會，全家一起出動幫他加油打氣，讓他相當感動，賴宏洛希望能一直唱出振奮人心的歌曲，讓家人也能分享自己的音樂熱忱。



賴宏洛(中)演唱後與母親陳瑪莉(右1)、本署前臺北市服務站黃齡玉主任(右2)及新住民合影

母親陳瑪莉 新住民唱將

賴宏洛有一個愛唱歌的媽媽陳瑪莉，她來自泰國南部春蓬省，27年前，與大她6歲的賴先生在泰國相識，賴先生當時是泰國工廠的自動控制工程師，她則負責機器維修保養，剛到泰國的賴先生人生地不熟，語言不通加上生活習慣不適應，透過陳瑪莉的特別關心，賴先生的工作與生活才得以順利。兩人相戀了3年，決定結婚並定居臺灣，婚後兩人育有3子。

當初她遠從泰國嫁來臺灣時，一句中文也不會，因為愛唱歌，就決定從練歌開始學中文，臺語、國語、客語都唱，自此，打開她的人際網絡，並常常參加各種比賽，還曾得過移民署國際歌唱比賽冠軍。

從小喜歡唱歌的陳瑪莉，歌聲清脆嘹亮，常常代表學校參加各種歌唱比賽。小時候曾經有夢想要當歌星，但是因為家境不好，一直沒有機會學習唱歌，只能從收音

機中聽歌及練習唱歌。

陳瑪莉說：「嫁到臺灣之後，在家人及移民署的輔導下，讓我有機會參加社區歌唱班課程，使自己的興趣因此萌芽茁壯，我學習唱歌的基本功，包括丹田運用、發音原理、基礎樂理及音階分辨等訓練，原本一些錯誤的唱歌技巧，也透過上課糾正了，唱歌技巧最重要的是顫音、彈音、轉音，另外，如何美化聲音，讓身體部位發生共鳴，也是一種歌唱技巧。」

母親節獻禮 唱家鄉歌給媽媽聽

有著好歌喉的陳瑪莉時常參加母語歌唱比賽，帶著兒子賴宏洛東征西討，藉由合唱母語歌曲，不僅讓兒子學習不同國家文化，又可以練習泰語，讓母語學習生活化，也拉近了親子距離。

今年5月母親節前夕，本署特別安排了一場溫馨的母親節活動，除了預備各國美食小點心外，也安排新二代們的精彩表演，為母親獻上感恩與祝福。賴宏洛於活動中獻唱泰語「母親的愛」，感謝長期以來支持他的母親陳瑪莉，讓自己圓了開演唱會的夢想，在臺灣勇敢逐夢。

本署梁國輝副署長表示：「在新住民母親的用心教養下，新二代逐漸展現出他們的才能，新二代對於母親的辛勞與付出要心存感激，莫忘『羔羊跪乳、烏鴉反哺』之孝心。新住民因結婚來到臺灣，除了自己要適應臺灣的生活與文化差異，有了小孩後，更要負起照顧家庭及養育小孩之責，新住民媽媽比一般人要付出更多的心力，本署永遠是新住民及新二代最堅強的後盾！近5年來，推動『海外培力計畫』、『新職人培育計畫』、『築夢計畫』，和大家一起攜手培育下一代，看到這些新二代日漸茁壯、表現優異，就是最好的回報。」



本署梁國輝副署長(前排中著西裝者)贈送康乃馨給新住民媽媽

吉 人 辭 寡 恭 謹 保 密 到 家

本文轉載自法務部調查局清流雙月刊 108 年 5 月號

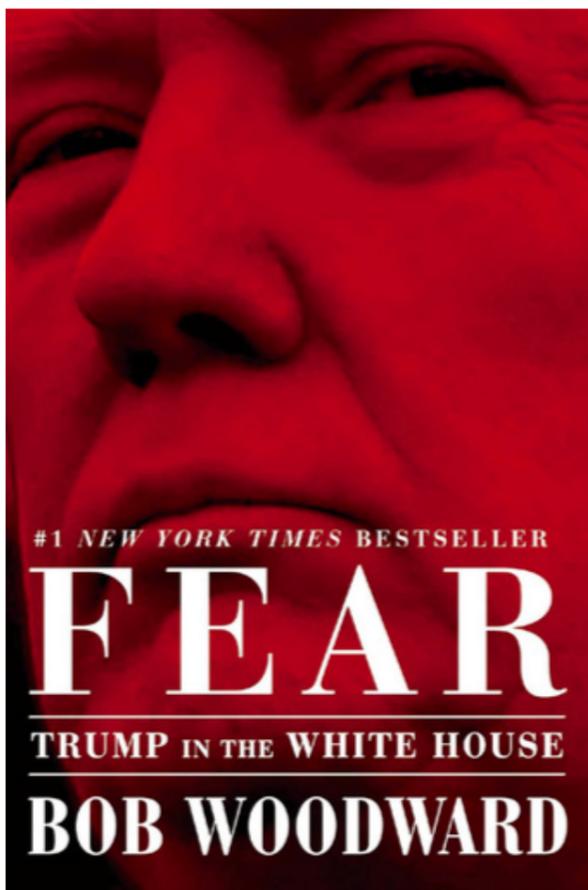
文 / 臺灣警察專科學校前校長 陳連禎

美國總統川普多言頻生風波，他的幕僚也不遑多讓，動輒對外爆料，指出川普性格不穩、決策魯莽，很可能危害國家。長官與部屬均多嘴多舌，缺點讓世人皆知，實在可嘆。如果川普及其官員能像西漢的石奮般，恭謹任事，或許政策推展就能順利許多。

2018 年歲末年終，《紐約時報》刊載白宮官員的匿名投書，而激怒了美國總統川普，在華府圈掀起政治風暴，也引發媒體倫理的激烈辯論。早在 2017 年 2 月，35 位精神病專家毫不客氣地在《紐約時報》發表公開信，指出川普總統「情緒極度不穩」。同年 12 月，專研暴力行為的耶魯大學精神醫學教授李 (Bandy Lee)，向國會議員簡報時也說，川普的心理健康「快崩潰了」。最近，川普身邊的高級官員也忍不住投書《紐約時報》，指出川普性格不穩，決策魯莽，很可能危害國家。各界判斷這位「吹哨者」，出自川普周邊的親信。

1970 年代揭發尼克森總統水門案，現為《華盛頓郵報》記者兼副總編輯伍華德 (Bob Woodward)，2018 年 9 月 11 日出版新書《恐懼：川普入主白宮》(Fear: Trump in the White House) 揭露白宮官員的生活「苦不堪言」，這本書已躍居亞馬遜暢銷排行榜第 1 名。總統的左右眾叛親離，動輒對外爆料，已經引發許多不滿與紛擾；川普多言頻生風波，實在可嘆。他的左右官員如果像西漢的石奮，恭謹寡言，安靜輔佐主上，或許世界就能風平浪靜許多。

西漢年間有個官運亨通的家庭，家長名為石奮，全家子孫為人都以恭謹異常，著稱於世。劉邦發現石奮恭謹個性，延攬到身邊擔任「中涓」要職，「中涓」



《華盛頓郵報》記者兼副總編輯伍華德的新書《恐懼：川普入主白宮》揭露白宮官員的生活。

的任務特殊，與「舍人」不同(註：一般貴族多有「舍人」職位，如藺相如為繆賢的「舍人」。李斯未發跡前，也自請為秦國丞相呂不韋的「舍人」。「舍人」是寄身於貴族、權要門下的人員，性質相當於僕人與賓客之間，近於食客)。「中涓」工作類似機要秘書職務，經常在君主的身邊貼身服務，要負責接待來訪貴賓，當然更要留意君主辦公處所的衛生事宜，所以「中涓」可說是君主的左右手。

部分官員尤其喜歡探聽君主的飲食喜好、偏愛對象以及行止動向等；另外，人事異動消息，也是群臣最有興趣追問的話題；由於「中涓」天天隨侍在君側，所以「中涓」成為有心人打探消息的最佳對象。石奮初遇劉邦，就被他看上、加以重用，一定是有原因的。

大家讀太史公〈萬石張叔列傳〉，都認為石奮為人的特色，就是「恭謹無與比」。石奮一向恭謹異常又沉默寡言，很少說話，即使開口了，也只有三言兩語，要言不繁。石奮為官待人的特色，確有亮點，〈萬石張叔列傳〉就記載到劉邦與石奮初遇的對話情境：

漢高祖劉邦東擊項羽，路過河內郡，當時石奮 15 歲，只是個小吏，因工作機會而服侍高祖。高祖跟他講話，非常喜愛他的恭敬態度，問道：「你家裡有那些人？」石奮說：「我有母親，不幸失明。家裡貧窮，還有個姊姊，會彈琴。」高祖又問：「你願意跟我走嗎？」石奮說：「願意。」



由兩人簡短對話語境得知，劉邦一向知人善任，看人的眼光向來很精準，例如張良、陳平、韓信、酈食其等一流人才，雖都不是他的同鄉，卻被逐一攬才重用，他們也都傾全力為劉邦效命。劉邦是混跡江湖長大的，江湖上黑白兩道人來人往，大多人闖蕩江湖都沒有好下場，但唯獨劉邦能混得與眾不同，為什麼？因為劉邦的眼光獨到。從他第一次遇到張良相談之後，張良驚呼說，劉邦都聽懂他講的話，真是一位「殆天受」的神級人物，由此可知劉邦具有不凡的領悟力與高瞻遠見，至於機要人選的最重要條件就是守口

如瓶、滴水不漏，劉邦看上石奮的，正是他的人格特質——態度恭謹而沉默寡言。

西洋人常說沉默是金、能言是銀。又說，會發光的東西，並非都是金子。其實不說話的人，並不是口才不好，更不是笨蛋。默不吭聲到了極點，只消運用肢體語言傳達意涵、穿透力更深、想像力更為豐富，他的行動感染力會更加動人心弦。

《史記》有關石奮的事蹟，除上列〈萬石張叔列傳〉外，僅〈陳丞相世家〉記載一段石奮無言的動作：「(陳)平遂至修武降漢，因魏無知求見漢王，漢王召入。是時萬石君奮為漢王中涓，受平謁，入見平。平等七人俱進，賜食。」試讀這段簡短的描述性字句，石奮身為「中涓」機要職務，對於漢王、陳平、魏無知等利害關係人，都不發一言，事後發展也都沒有任何牽連關係，不像魏無知後來還挺身為陳平辯護。反觀石奮在此時、此地出現，看似尋常無奇、無關痛癢，好像可有可無，其實不然。當時石奮拿著名刺，帶著陳平進入帳內，引薦給劉邦認識；而石奮穿梭在劉邦與陳平等一行人間，沉默無語地完成機要中介責任。太史公簡單一筆，呈現了「中涓」應有的角色及分際，也道出了石奮之沉默寡言天性。

劉邦一向知人善任，也自以為豪。事後證明，石奮適才適所，後來他一家五口都高居官位，幼子還被漢武帝拔擢為御史大夫、丞相。石奮家族不僅當時為帝王與太后重用，也是群臣豔羨學習的榜樣。追根究柢，關鍵在於他為官戰戰兢兢到家、恭謹保密到底的特質啊！



你的 Gmail 已受 到駭客掌控嗎？ 分辨釣魚信件的 5 大技巧！

文 / 圖 移民資訊組系統管理師 劉晏銘



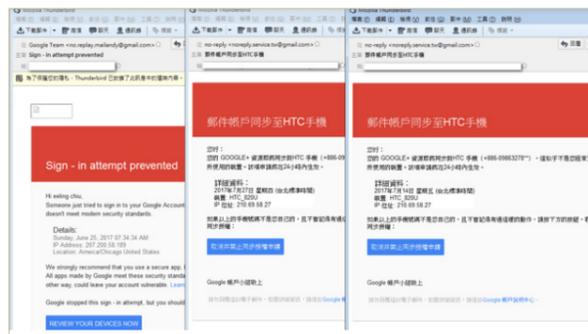
🔧 看似安全通知信，原來是釣魚信

還記得多年前一封冒稱健保局的「二代健保補充保險費扣繳辦法說明」，導致萬筆中小企業個資遭竊；一封偽裝銀行交易紀錄信件，導致南韓爆發史上最大駭客攻擊。這些釣魚信件的目的利用當事人恐慌的心理狀態，誘騙當事人點選信件中的連結以騙取其電子郵件的帳號密碼。一旦收件者受騙上當並輸入帳號密碼後，駭客極有可能會利用這組帳號密碼嘗試入侵其他相關系統，達成進一步的入侵。

在資安研究的領域中，這種透過當事人各種心理狀態進行誘騙，達到攻擊目的的攻擊方式被稱為「社交工程」。使用社交工程的攻擊方式不僅能大幅提高

攻擊的成功率，更能降低攻擊者的攻擊成本。因此，這是一種在網路攻擊行動中被廣泛使用的攻擊手法。

身為一般電子郵件使用者的我們，該如何自行判斷這封信件是否正常呢？首先，不只生活中充斥著各種詐騙，電子世界中也是。因此，不論收到任何主題



與內容的電子郵件，收件者都務必保持冷靜，並仔細觀察信件內容，以找出任何可疑的蛛絲馬跡。

判斷釣魚信件的 5 個技巧，建議可以透過以下方式來進行判斷：

1. 標題：此封信件的標題為「登入告警：嘗試登入達到認證上限」，其中「登入告警」很明顯為中國用語，在繁體中文的環境下，正常應會被寫作「登入警告」，而不會使用「告警」。

2. 寄件者：為避免冒用，Google 不會使用 gmail.com 結尾的電子信箱來寄送任何 Google 系統信件，因為 gmail.com 任何人都能註冊，這封信的結尾卻使用了 gmail.com。Google 官方的 email 結尾應該是 google.com (內部員工才能拿到的 email 位址)。



3. 信件內容：信件內有附圖片，將滑鼠滑過去，左下角會出現圖片網址，將網址放到 WHOIS 上驗證，卻發現網址的持有者不是 Google (亦即放圖片的 server 不是 Google 的 server)。Google 系統通知信內，所附的圖片不使用 Google 旗下的伺服器或網站，這就是一個非常可疑的疑點。

4. 連結或者附件內容：雖然頁面長得跟 Google 登入畫面一模一樣，但要求帳戶安全檢查頁面的連結網址，其持有人卻不是 Google。如下圖紅框處，要求重設密碼的頁面，其網址本應顯示有 google.com 的字樣才對。

5. 交叉確認：Google 帳戶的安全警告除了利用 Email 通知，Google 通常會另行顯示在帳戶內的其他地方，例如會顯示在我的帳戶 → 裝置活動與通知 → 近期安全事件。使用者可以利用這個功能確認 Email 所

描述的安全事件是否真的存在。

如果您收到的信件有以上描述，請大方合理懷疑這封信有問題。裡面的連結恐怕是惡意連結，非常可能是釣魚信件。

🔧 如果信箱真的遭到入侵，可能會被做什麼事？

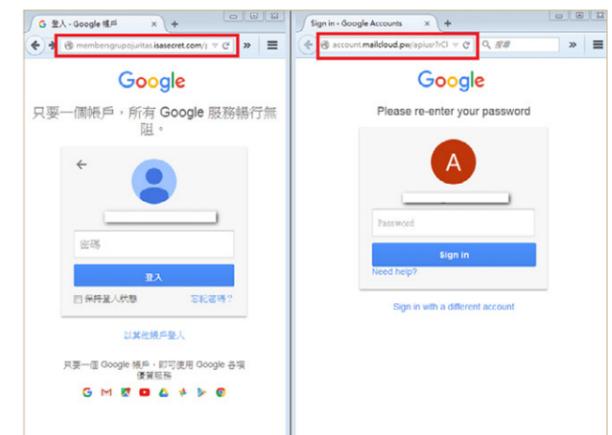
首先，攻擊者可能會先設定「篩選器」功能，設定將郵件轉寄至攻擊者可以控制的信箱，進一步分析這個帳戶的來往郵件與撰寫習慣；接下來，攻擊者可能會透過信箱發送特定的釣魚信，謊稱是當事人並特別攻擊某位認識的朋友，看是不是可以取得更多資料，或是誘騙被入侵者點擊連結，進而取得被入侵者電腦的控制權，存取更多機密資料。

很多人會說：「我的信箱或電腦中又沒有什麼資料，我不擔心會被入侵」。

但事實上，對方要的可能不是你信箱中的郵件，而是透過你的信箱、電腦，偽裝成你 (被入侵者) 以接觸到你周圍的朋友或同事，進而從他們身上竊取資料；或是控制電腦後，以該電腦發起攻擊，如此一來警方追查時可能就只會追到被入侵者，而無法揪出真正在背後發動攻擊的攻擊者。

因此，不要以為自己沒有什麼重要的資訊就不會被入侵，你可能會變成有意人士攻擊別人的節點 (俗稱殭屍電腦)。

資訊安全不是只有換換密碼而已，有機會可以閱讀資安新聞，了解最新的攻擊技術與防禦技巧，在現實生活中也要多方查證，才不會不小心讓自己成為攻擊他人的節點。



移民櫥窗



109年新住民子女海外培力計畫

寒假梯次活動預告

為鼓勵新住民子女利用寒（暑）假返回新住民家長原生母國進行語言學習與文化交流體驗，109年度寒假梯次即將開跑~~

活動組別：

- 家庭組：新住民家長與新住民子女
- 親師組：新住民家長、新住民子女與同校教師或同校行政主管
- 社會服務組：新住民家長、新住民子女與個案管理之專業社會工作人員
- 同儕主題組：現就讀大專院校以上新住民子女與同校或跨校的同學

活動簡章預計108年10月下旬公告於內政部移民署全球資訊網 (<https://www.immigration.gov.tw/>)

新住民培力發展資訊網 (<https://ifi.immigration.gov.tw/>)
洽詢專線:02-23889393#2592

勇敢築夢·翻轉未來

第6屆新住民及其子女築夢計畫

歡迎踴躍報名

夢想並非遙不可及，只要有心就會實現！為鼓勵更多新住民及新住民子女勇敢築夢，本署預計於108年10月辦理第6屆新住民及其子女築夢計畫，歡迎符合資格之新住民及其子女踴躍報名參加，有關計畫簡章、計畫書及報名網址等相關資訊請至本署全球資訊網 (<https://www.immigration.gov.tw/>) 及新住民培力發展資訊網 (<https://ifi.immigration.gov.tw/>) 下載。

如有疑問，可洽02-2388-9393分機2525 洪偉玲科員。



《清流雙月刊》



《海巡雙月刊》



《警光》

刊名：移民雙月刊

出版機關：內政部移民署
地址：10066臺北市中正區廣州街15號

電話：(02) 2388-9393

出版年月日：中華民國108年8月

創刊年月日：中華民國99年01月20日

期刊頻率：雙月刊

發行人：邱豐光

編輯委員：鐘景琨 梁國輝 葛廣薇 黃齡玉

張文秀 黃耀樞 林澤謙 程旺順

陳宗強 鍾秀英 唐敬耀 林宏恩

謝文忠 陳建成

封面題字：歐豪年

著作權管理資訊：

本刊物保留所有權利，欲利用本刊物全部或部分內容者，需徵求

本署同意或書面授權，請洽本署秘書室

電話 (02) 2388-9393#2721

編輯總召：林興春

主編：胡雅婷

執行編輯：陳宣豫

美術編輯：孟翎

編輯小組：林俊清 楊金滿

曾詠鳳 蕭正忠

張美華 羅心綸

高永宏 林宜棠

郭儒謙 劉晏銘

高志偉 姜克羽

展售處：

國家書店 (<http://www.govbooks.com.tw>)

松江門市：臺北市中山區松江路209號1樓

(電話02-25180207)

五南文化廣場 (<http://www.wunanbooks.com.tw>)

臺北店：臺北市中正區羅斯福路4段160號

(電話02-23683380)

臺中總店：臺中市中山路6號

(電話04-22260330)

本刊物另同步刊載於移民署網站出版品與影音專區

<https://www.immigration.gov.tw>

GPN：2009905148

ISSN 2227-314X

00030



9 772227 314000

定價：新臺幣30元整